

523147-2026 - Súťaž

Nemecko – Technická inšpekcia a skúšanie – 26-0065_S_DGUV-3 Prüfung ortsveränderliche Geräte OP/AU/WM

OJ S 144/2026 29/07/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -

Oznámenie o zmene

Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Deutsches Zentrum für Luft-und Raumfahrt e. V. | TI-ZVM

E-mail: TI-ZVM@DLR.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Organizácia, ktorá zadáva zákazku subvencovanú verejným obstarávateľom

Činnosť verejného obstarávateľa: Hospodárske záležitosti

2. Postup

2.1. Postup

Názov: 26-0065_S_DGUV-3 Prüfung ortsveränderliche Geräte OP/AU/WM

Opis: Rahmenvereinbarung über maximal 4 Jahre zur DGUV V3 Prüfung ortsveränderlicher Betriebsmittel auf Abruf an verschiedenen Standorten des DLR in der Region Süd.

Identifikátor postupu: 39cee60f-14d7-4690-ae95-d0358ef4bbd8

Interný identifikátor: 26-0065_S_DGUV-3 Prüfung ortsveränderliche Geräte OP/AU/WM

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71630000 Technická inšpekcia a skúšanie

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Weßling

PSČ: 82234

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Starnberg (DE21L)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: weitere Erbringungsorte: DLR (ZLP) Augsburg Am

Technologiezentrum 4 86159 Augsburg DLR (SG) Augsburg Forschungsallee 1 86159

Augsburg DLR Weilheim Reichenbergstraße 8 82362 Weilheim

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Platobná neschopnosť: Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Korupcia: Korruption: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Účasť v zločineckej organizácii: Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Verstöße gegen umweltrechtliche Verpflichtungen, insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung, insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Podvod: Betrug oder Subventionsbetrug, insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Kinderarbeit, Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit oder Ausbeutung, insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Aktíva spravované likvidátorom: Insolvenz, insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Závažné odborné pochybenie: Schwere Verfehlung im Rahmen der beruflichen Tätigkeit: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Porušenie povinnosti platiť dane: Entrichtung von Steuern: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Pozastavené podnikateľské činnosti: Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: DGUV-3 Prüfung ortsveränderliche Geräte

Opis: Rahmenvereinbarung über maximal 4 Jahre zur DGUV V3 Prüfung ortsveränderlicher Betriebsmittel auf Abruf an verschiedenen Standorten des DLR in der Region Süd: Weßling, Augsburg und Weilheim

Interný identifikátor: LOT-0001 26-0065_S

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71630000 Technická inšpekcia a skúšanie

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Starnberg (DE21L)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: weitere Erbringungsorte: Weßling, Augsburg und Weilheim

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister.

Der Nachweis wird durch einen aktuellen Registerauszug oder eine Kopie desselben (der

Auszug soll zum Zeitpunkt des Fristendes nicht älter als drei Monate sein) oder ein

vergleichbares Dokument erbracht. Ausländische Bieter können die Eintragung in das

jeweilige Berufs- oder Handelsregister ihres Sitzstaates durch Vorlage entsprechender

Unterlagen gemäß den lokalen Bestimmungen nachweisen.

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Bieter müssen eine Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung mit

einer Deckungssumme je Schadensereignis in Höhe von mindestens 2 Mio. € für

Personenschäden und 2 Mio. € für Sach- und 500.000,00 € Vermögensschäden nachweisen.

Der Nachweis wird erbracht durch Eigenerklärung im Eignungsformblatt sowie die Vorlage

eines vom Versicherer ausgestellten Versicherungsnachweises oder einer schriftlichen

Erklärung des Versicherers, dass er im Auftragsfall bereit ist, eine Versicherung entsprechend

der Bekanntmachung abzuschließen. Der Nachweis bzw. die Erklärung darf nicht älter als 12

Monate sein. Bietergemeinschaften müssen einen entsprechenden Nachweis bzw. eine

Erklärung für die Bietergemeinschaft oder für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft vorlegen.

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Angabe von mindestens drei mit diesem Auftrag vergleichbaren

Referenzen

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: Angabe zu technischen Fachkräften, die im Zusammenhang mit der

Leistungserbringung eingesetzt werden (Vorlage Eignungsformblatt)

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: 100% Preis

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.subreport.de/E15752491>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.subreport.de/E15752491>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 10/08/2026 09:45:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 60 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: siehe Vergabeunterlagen

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 10/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer des Bundes

Informácie o lehotách na preskúmanie: Gem. § 160 Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsvertrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Deutsches Zentrum für Luft-und Raumfahrt e. V. | TI-ZVM

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Deutsches Zentrum für Luft-und Raumfahrt e. V. | TI-ZVM

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Deutsches Zentrum für Luft-und Raumfahrt e. V. | TI-ZVM

Organizácia spracúvajúca ponuky: Deutsches Zentrum für Luft-und Raumfahrt e. V. | TI-ZVM

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Deutsches Zentrum für Luft-und Raumfahrt e. V. | TI-ZVM

Registračné číslo: Leitweg-ID 992-03005-81

Poštová adresa: Lilienthalplatz 7

Mesto: Braunschweig

PSČ: 38108

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Braunschweig, Kreisfreie Stadt (DE911)

Krajina: Nemecko

E-mail: TI-ZVM@DLR.de

Telefón: +49 531 295-2000

Internetová adresa: <https://www.dlr.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer des Bundes

Registračné číslo: t:022894990

Mesto: Bonn

PSČ: 53123

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefón: 022894990

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefón: +49228996100
Roly tejto organizácie:
TED eSender

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

ad4b0938-a7fd-48b1-a07b-e41bae04be96-01

Hlavný dôvod zmeny

:

Aktualizované informácie

Opis

:

Zur Sicherstellung eines transparenten und diskriminierungsfreien Wettbewerbs wird das Vergabeverfahren in den Stand vor Angebotsabgabe zurückversetzt. Die bisher eingereichten Angebote werden nicht gewertet. Diese Maßnahme dient ausschließlich der Herstellung einer vergaberechtskonformen und vergleichbaren Angebotswertung. Die bisher eingegangenen Angebote werden aufgrund der Zurückversetzung des Vergabeverfahrens nicht gewertet. Maßgeblich sind ausschließlich die Angebote, die nach erneuter Veröffentlichung auf Grundlage der geänderten Vergabeunterlagen eingereicht werden.

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 665800e7-0059-486d-aa75-3fb352826f74 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 27/07/2026 11:16:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 523147-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 144/2026

Dátum uverejnenia: 29/07/2026